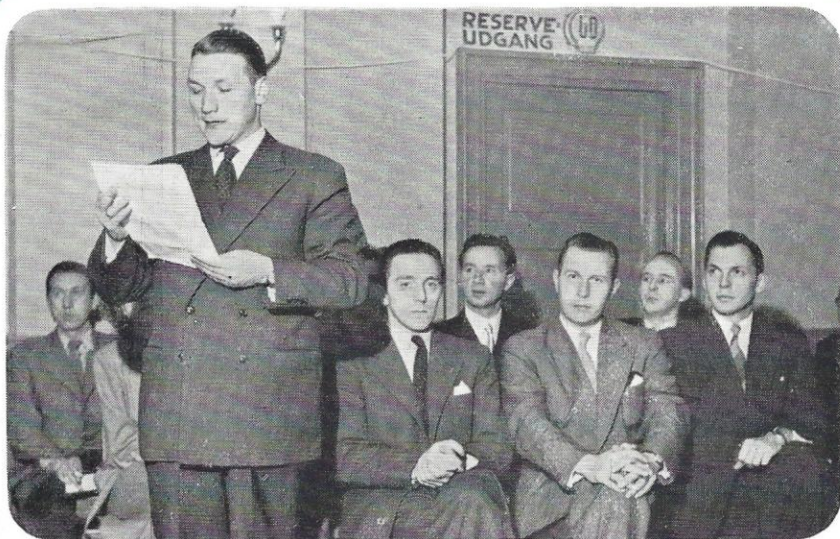




oesken



NR. 10-11 • 6. ÅRGANG • NOVEMBER 1952

PERSONALE

Jytte

Referat af SAMRÅDSMØDET

30. SEPTEMBER 1952

PHILIPS: **Ansættelser:**

- 9. sept. 1952 Palle Grønlund, komm. la-ger.
- 1. okt. 1952 fru Lily Andersen, L.K. be-lysn.
- 1. okt. 1952 Roger Lindbæk, modt. afd.
- 16. okt. 1952 fru Elisabeth Hansen, L.K.
- 28. okt. 1952 fru Jytte Wallin, reception.

FINAX:

- 1. okt. 1952 frk. Birgit Hansen, R.K.K.
- 2. okt. 1952 frk. Åse Breivik, D.B.
- 1. nov. 1952 frk. Kirsten Hansen, D.B.
- 1. nov. 1952 fru Jytte Thastum, R.K.K.
- 1. nov. 1952 frk. Jytte Olsen, lærling, R.K.K.

ASAS:

- 1. nov. 1952 ingeniør A. Bengtsen, tekn. afd.

PHILIPS: **Fratrædelser:**

- 31. okt. 1952 fru Asta Nielsen, neon afd.
- 31. okt. 1952 Ulrich Birch, mont. belysn.
- 31. okt. 1952 fru Edel Krantz, L.K.

FINAX:

- 15. nov. 1952 fru Rita Dreyer, D.B.

ASAS:

- 30. sept. 1952 ingeniør P. Søfeldt, tekn. afd.
- 8. nov. 1952 Bent Petersen, M.B.

Indkaldt til militærtjeneste:

- 10. nov. 1952 Henning Christensen, H.B. (P.G.I.).
- 10. nov. 1952 Jørgen Smith, Pope.

Omflytninger:

- 1. nov. 1952 Svend Nielsen fra Philips D.B. til Finax D.B.
- 1. nov. 1952 Mogens Jensen fra Repax til P.G.I.
- 1. nov. 1952 Sv. Å. Andersen fra fabri-ken til mont. belysn.
- 1. nov. 1952 J. Winkelmann fra PHILIPS til Pope H.B.

Bryllup:

- 30. nov. 1952 indgår Johs. Timmermann, ASAS, ægteskab med frk. Åse Heintz.

Pkt. 1. *Interessekontor.*

Der blev nedsat et udvalg, bestående af hr. Jørgen Holm, hr. Fr. Dahlberg og hr. Allan Frederiksen, til at arbejde videre med tanken på basis af en eventuel tilslutning til Interessekontor Centralen for Kø-benhavn.

Pkt. 2. *Instruktionsforedrag og fjernsyns-aftener.*

For vore unge medarbejdere har man tænkt sig at oprette kurser i varekundskab og organisationsforhold.

Fjernsynsaftener vil blive arrangeret i løbet af vinteren med demonstration af fjernsyn for personalet og ledsagere og kombineret med et besøg her i huset med fremvisning af lokalerne.

Pkt. 3. *Skandinavisk sportsstævne 1953.*

Sportsstævnet blev drøftet, og man ene-des om at holde det inden for de samme rammer som sidst, dog ingen privat ind-kvartering. Afslutningen på stævnet vil blive kombineret med PAP's årlige skovtur.

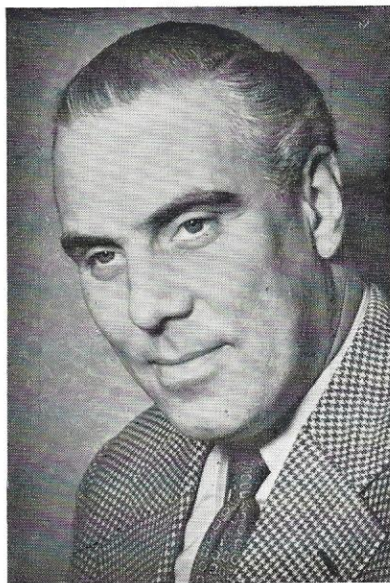
HVORDAN

man ødelægger en forening

- 1) Vent så længe som muligt med at betale kontingent.
- 2) Når du bliver mindet om betalingen, bliv da fornærmet og sig, at du vil melde dig ud.
- 3) Modtag aldrig valg til nogen funk-tion, thi det er lettere at kritisere end at gøre noget selv.
- 4) Gør det mindst mulige; når andre hænger i, sig da, at det er klike-regimente.
- 5) Råb altid på, at der skal gøres noget, men gør aldrig noget selv.
- 6) Vær med til alt, som besluttes på møder, men gå bagtæfter omkring og kritiser beslutningerne.

FORSIDEN: Ikke skyldig (se side 6—7)

Jeg kan li' mit job, fordi -



INTERVIEW MED REKLAMECHEF K. BØGE

Der skal formodentlig meget til, før en mand åbent indrømmer, at han er 100 % glad for sit arbejde. Irritationsmomenter kan næppe undgås, når mange skal samarbejde, men mon ikke de fleste af os stort set er tilfreds med jobbet? I en række interviews i de kommende numre af PAP-æskan vil vi forsøge at få formodningen bekræftet. Vi starter med reklamechef K. Bøge og stikker hovedet indenfor på kontoret, hvor vi overværer følgende telefonsamtale:

— Om vi vil have en annonce i „Tidskrift for hensygnende cykleryttere“? Nej tak, vi beklager, budgettet tillader desværre ikke Jo, vist er vi klar over, at det er et købedygtigt publikum, men som sagt Afringing.

— Hvad vil De?

Inden vi får svaret, kimer telefonen igen.

— Hvad siger De? Er varerne ikke kommet fra Holland — og vi skulle starte kampagnen på fredag. Det må vi diskutere nærmere. Jeg kommer om lidt.

— Undskyld, men hvad var det, De ville?

Endnu en gang hvæser telefonen. Man bliver efterhånden klar over, at telefonen blev opfundet en dag, da fanden var rigtig udspekuleret.

— Ja, Synopsis til den nye film er godkendt. Vi har aftalt at starte optagelserne på mandag.

Pause. Vi stirrer fascineret på instrumentet på skrivebordet. Af en eller anden grund tier det pludselig. For en sikkerheds skyld bliver telefonen stillet om til frk. Vahlkvist.

— Hvad er egentlig en reklamechefs job?

Hr. Bøge tænder en frisk cigaret og indhallerer et par gange.

— Mange mennesker har den opfattelse, at en reklamechefs job hovedsageligt består i at fotografere kønne piger til skilte og brochurer. Det er en stor fejltagelse. Inden man når dertil, ligger der et stort arbejde med forberedende samtaler med salgschef og teknikere om den pågældende vare, der skal opreklameres. I visse tilfælde må man igennem en større markedsundersøgelse, og ofte er der anstillet undersøgelser om de på markedet værende konkurrerende artikler o. s. v. Det fører for vidt at komme nærmere end på dette område i dette interview — men jeg vil konkludere derhen: En reklamechef skal i samarbejde med salgschefen udarbejde de retningslinier, efter hvilke varen skal introduceres og sælges på markedet og derefter udarbejde de forskellige reklamemidler på en så iøjnefaldende måde, at der skabes salg.

— Normalt har en reklamechef kun 1—2 artikler at arbejde med, men PHILIPS handler med 10—12 varegrupper. Er det ikke anstrengende?

— Selvfølgelig forårsager disse mange forskelligartede artikelgrupper, at det ene problem ikke er løst før det næste presser på, men husk på, man får ikke noget gratis i tilværelsen — og det største man i virkeligheden kan opnå er tilfredsstillelsen ved en veludført og resultatbringende løsning på en opgave. Så falder hovedet tungt til på hovedpuden om aftenen — og man sover godt.

— Kan De lide Deres job?

— Der er et engelsk ordspil, der siger: „Stick to your bush“ — når man een gang har valgt sin levevej her i verden og går 100 % ind for den, så opdager man, at dette arbejde mere og mere bliver en hobby — og i dette sidste ord ligger svaret på Deres spørgsmål.

Så banker frk Vahlkvist på døren, og fem telefonsedler bliver lagt på skrivebordet. Vi siger tak for samtalen med indtrykket af, at det må være interessant at være beskæftiget med så levende et job.

Rollerne BØR DUBLERES

Fra teaterets verden er man kendt med fremgangsmåden at dublere de forskellige roller, således at man i påkommende tilfælde straks kan besætte rollen med en, der er fuldt fortrolig med de krav, der stilles, for at stykket kan glide uberørt og forestillingen gennemføres, uden at publikum må skuffes, og stykket tages af plakaten. Men hvordan i erhvervslivet? Hvordan med os selv?

En vismand har engang sagt, at hensigten med al opdragelse (ikke at forveksle med dressur) er at gøre sig selv overflødig. Det lyder som et paradoks og smager af så megen teori, at det i almindelighed også er svært at få folk til at efterleve denne regel. Men for fabrikejeren eller forretningsindehaveren er det en naturlig ting tidligt at lade sønnen blive indviet i virksomhedens drift og få del i dens ledelse. Hvor anderledes ikke med funktionæren?

Her spiller stræbet efter position og magt en så stor rolle, at tanken om at skulle gøre sig selv overflødig til fordel for yngre kræfter har vanskeligt ved at finde grobund. I livets hårde konkurrence ligger det nær først at sørge for sig selv og at befæste

sin egen stilling, og ingen synes at have råd til at undvære alt for meget af deres viden og erfaring. Men kan virksomheden være tjent dermed? Og tjener funktionæren sit selskab derved? Visselig ikke!

Virksomhedens styrke, beståen og fremgang beror blandt andet på, at den viden og erfaring, dens medarbejdere gennem årene har erhvervet sig, ubeskåret gives videre til efterfølgerne, således at driften kan fortsætte kontinuerligt og uden forstyrrelser. Ved nærmere eftertanke må funktionæren kunne forstå, at han er ligestillet med forretningsindehaveren i ønsket om, at hans virksomhed må leve også ud i fremtiden, og ikke lulle sig til ro ved devisen: efter os kommer syndfloden.

Den omstændighed, at en betroet mand i en virksomhed pludselig falder bort, standser ikke kravene til virksomhedens drift; livet skal jo leves videre. Men hvis den betroede mand har hørt til den kategori, der har lavet alting selv, kan det berede ikke så få vanskeligheder, indtil hans efterfølger er trængt ind i stoffet og kan udfylde sin forgængers plads på samme betryggende måde, som virksomheden er vant til og har krav på.

Det burde være sådan, at enhver lederstilling var dubleret, således at den kunne besættes med øjeblikkelig varsel, og driften fortsætte uforstyrret, „arbejdet gå sin gang“. Men det ville igen kræve, at enhver leder foruden at kunne sin métier som en ufravigelig regel også skulle opdrage sin stedfortræder.

Og så er der altså noget mere end teori i vismandens ord!

fra AUeren nr. 11—1952

Savnede De
PAP-æsk
i oktober?
FORHÅBENTLIG

Savnet vil imidlertid rigeligt blive opvejet senere, idet redaktionen nu er i stand til at ofre så meget mere på „julenummeret“, der vil udkomme ca. 20. dec. i festlig nissedragt og med dobbelt så stort sideantal, som de almindelige numre.

PHILIPS POST
EFFTERÅR 1952



For os i måned efter måned er Philips Post grundlovsretten i dagbladet i Danmark. De er et dansk blad om og om det som er interessant for alle danskere.

Siden Philips i 1952 blev et af de største bladet i Danmark har arbejdet gennemgået en stor udvikling. I den nye udgave er der et stort antal nye artikler, der vil gøre det til et af de mest interessante bladet i Danmark. Men den nye udgave er ikke blot en udgave af de gamle artikler, der har været gode af sig selv. De nye artikler er skrevet af de bedste skribenter i Danmark. De vil gøre det til et af de mest interessante bladet i Danmark. De vil gøre det til et af de mest interessante bladet i Danmark.

PHILIPS LABORATORIET ARBEJDER FOR DEM

507.000 ...

Medens dette skrives, slider i hundredvis af postbude landet over trapper tyndslidte i forbindelse med uddelingen af PHILIPS POST. Op ad trapper, ned ad trapper, og så hen til næste opgang. Man må håbe, at det 8-sidede, 4-farvede blad vækker interesse og købelyst hos publikum i almindelighed. Postbudene skal man næppe henregne til de trofaste Philips-købere efter den udsendelse. Det danske sprog bliver sikkert tilført adskillige nye, velklingende, men ikke videre smukke, gloser, før det sidste eksemplar af bladet er smidt ind gennem brevkassen.

507.000 eksemplarer af Philips Post blev distribueret til samtlige husstande i Stor-København, Holbæk, Helsingør, Aarhus, Thisted, Ringkøbing, Haderslev, Aabenraa, Sønderborg og Nordborg. 507.000 blade — den største udsendelse formodentlig i selskabets historie. Godt 40 % af Danmarks husstande har forhåbentlig nu læst om de mange Philips artikler, man kan have glæde af hver dag.

Udsendelsen af Philips Post skal opfattes som et eksperiment. Ingen kan på forhånd vide, om det kan betale sig at udsende et blad i et sådant kæmpeoplæg. Analyser af salget i år og sidste år i de pågældende byer, og i byer, der ikke fik bladet, må vise, om Philips Post virkede efter sin hensigt. Forhåbentlig bliver det ikke sidste gang, at den nye Offset-pressen i Holland spyr Philips Post ud med dansk tekst.

Der opstod iøvrigt visse problemer i forbindelse med trykningen i Holland. Bladet måtte jo ikke bære præg af at være fremstillet i udlandet. Det hollandske alfabet indeholder ikke bogstaverne æ, ø og å, og endnu går der gny om sætteren, der i stedet for benyttede æ, ø og å. Det siges, at han græd, da han fik første korrektur tilbage!

For at lokke folk til at læse bladet blev præmiekonkurrencen på bagsiden af bladet udarbejdet. Kun de mest skarpsindige kan kombinere billeder og tekster uden at studere teksterne i bladet. Medarbejderne i koncernen kan ikke deltage i konkurrencen — vi må have rene linier overfor offentligheden — men som en erstatning indbyder vi Dem til at deltage i en lille konkurrence-spøg: Hvor mange kuponer vil vi modtage i præmiekonkurrencen? 2.000, 10.000, 50.000? — — Ingen ved det, men skriv Deres „skud“ på en lap papir, og send den til PAP-æskens redaktion inden den 1. december. Vedkommende, der gætter rigtigt, eller som kommer nærmest ved det rigtige antal, får et Penol Nibber-sæt, bestående af kuglepen og skrueblyant. Resultatet bekendtgøres i PAP-æskens julenummer.

Om uheld, held og ærlighed

Det var nær gået galt forleden. Et af vore bude mistede på vejen hjem fra banken sin mappe med ca. 7.000 kr. For at gøre en temmelig lang historie kort, skal det straks fortælles, at mappen blev fundet og afleveret til politiet, og at den ærlige

finder sammen med et takkebrev fra direktionen modtog kr. 500 og en PhiloShave. Herudover kan vi røbe, at nogle funktionærer, der havde ladet budet have deres lønningscheck, i et par timer gik rundt og havde det slet ikke så godt.



Fredag den 19. december kl. 17¹⁵

løber efterårets kammeratskabsaften for Industrigårdens funktionærer af stabelen.

I tilknytning til denne afholdes andespil om 8 smukke ænder og 2 dejlige gæs, samt diverse ekstra-gevinster. Såfremt de heldige vindere ikke ønsker at hjemtage anden eller gåsen før juleaften, kan gevinsterne opbevares i marketenderiets fryseboks.

Traktementet lyder denne gang således:

Forloren skildpadde - Øl

Is - Madeira

og prisen pr. deltager er kr. 5,00, hvori er inkluderet en gennemgående plade til andespillet. Ønskes plader herudover er prisen pr. gennemgående plade kr. 2,00. Der gøres i denne forbindelse opmærksom på, at aftenens overskud tilfalder Aftenbladet's juleindsamling, til hvilken foreningen iøvrigt yder et tilskud.

Der bliver som sædvanlig rig lejlighed til dans, og marketenderiet sælger alle ønskelige varer til populære priser.

Ligesom ved sidste kammeratskabsaften vil der blive oprettet garderobe med fast vagt i marketenderiet på 1. sal.

Da pladsforholdene kun tillader 150 deltagere, anbefaler vi Dem snarest muligt efter 1. december at reservere Dem en billet hos:

Fru Kragfelt, Philips (lampeafd.).

Fru Knudsen, Pope.

Hr. Rasmussen, Repax.

Hr. K. E. Olsen, Axel Schou.

PAPs FESTUDVALG



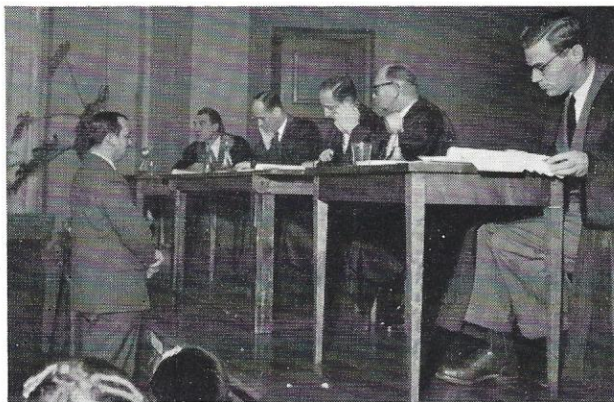
THI KENDES FOR RET!

Den 24. oktober afholdtes den med så megen spænding imødesete „Nævningefaften“.

Lad det være sagt med det samme, det blev en på alle måder vellykket aften. Det talrige fremmøde, både fra fabriken og Industrigården, viste, at det var noget, der interesserede os alle, og vi fik da også takket være de tre glimrende jurister med landsretssagfører Per Markussen i spidsen et godt indtryk af, hvordan en sag behandles ved en dansk nævningeret. Landsretssagfører Markussens indledning og afslutning afrundede billedet for os, og gjorde det klart hvilke værdier vi har i vort samfund, ved den måde retsvæsenet er organiseret på. Vore egne deltagere i sagen, hvad enten de fungerede som anklaget, „offer“, vidner, nævninge eller dommere, gik sådan op i deres roller, at illusionen blev fuldkommen. Der var vist ikke een af os, der ikke følte os grebet, da f. eks. nævningeden blev aflagt.

Nok blev den anklagede frikendt af såvel nævningene som tilhørerne i salen, og det endda med stor majoritet, men alligevel var der mange spørgsmål, som bagefter mand og mand imellem blev diskuteret.

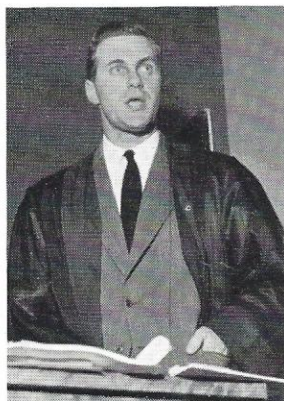
Lad os håbe, at det ikke bliver sidste gang, at Fællesklubben, PPF og PAP sammen indbyder til en aften af tilsvarende kvalitet.



Retten er sat.



Anklageren.



Forsvareren.



Den anklagede.



Den overfaldne.



Vidnerne.



Retsbetjenten.



SPORTEN



Badminton

Nu er vintersæsonen i fuld gang. Alle vore hold har været i ilden i de respektive turneringer. I Badminton har begge vore hold spillet een kamp, af fire mulige points har PAP kun scoret et enkelt, idet A-holdet tabte til Rådhuset med 2—6. Det skal dog bemærkes, at holdet manglede Jørgen Andreasen, med ham på holdet havde vi sikkert fået pyntet en lille smule på resultatet. D-holdet spillede 4—4 med Spritfabrikerne, udover at vi i denne kamp tjente et point, er der kun at bemærke, at Børge Larsen, der spillede i single, for første gang i sit liv vandt et sæt med 15—0. (Han har heller ikke været til at komme i nærheden af siden). I singleturneringen i C-rækken deltog fra PAP Børge Larsen og Børge Andersen. Som sædvanlig kom Børge Andersen — efter eget udsagn — i den stærkeste halvdel. Han tabte i hvert tilfælde sin første kamp. Børge Larsen derimod spillede meget stærkt, selvom han tabte i anden kamp (til turneringens vinder) med 9—15, 16—17. I sidste sæt kæmpede han sig op fra 8—11 til 16—14. Han er sikkert den første til at indrømme, at det var dårlig koncentration, der var skyld i, at han ikke vandt sættet.

Lørdag den 4. oktober var det badmintonafdelingens mening at spille en lille turnering i Knuthenborghallen. Til trods for, at vi havde inviteret familien med, viste det sig, at det er umuligt at arrangere noget en lørdag aften. Der meldte sig kun 6 deltagere, og vi måtte derfor aflyse.

Det er glædeligt at se det store fremmøde til badmintontræningen om mandagen, og vi har derfor aftalt med inspektør Petersen, at han hveranden mandag instruerer vore nye spillere.

Håndbold

Belært af sidste års erfaringer meldte vi kun et hold til i den løbende turnering.

Holdet har nu spillet tre kampe, og kun tjent 3 points. Det er vel første gang i håndboldafdelingens historie, at høsten efter tre kampe har været så mager. Første kamp mod Codan endte 11—11, næste kamp mod B.P. tabte vi med hele 5—11. Vi kom her ud for en chockstart, idet vi i løbet af et par minutter var bagud med 0—4, og det er jo ikke sådan at hente ind. Trods dette store nederlag gik der heldigvis ikke panik i håndboldafdelingen, man gik ud til den næste kamp mod Handelsbankens II hold fast besluttet på at vinde, og resultatet blev da også en sejr til PAP på 5—3. Vi er overbeviste om, at de ikke bliver de sidste points i denne turnering, nu er de nye mennesker spillet ind på holdet, og så skal resultaterne nok komme.

Bordtennis

Bordtennisafdelingen åbnede mandag den 6. oktober med en double handicapturering. Der havde meldt sig 16 deltagere. Vindere blev Thomas Hansen og Jans (+22), runner up blev Midtgaard og Poul Henriksen (+16). Der er grund til at nævne, at samtlige kampe, på nær finalen, først blev vundet efter tre sæt. Et godt bevis på, at de givne handicaps var rigtige. Til H.K.B.U.s holdturnering har vi meldt et hold, som efter sigende vil blive meget stærkt. Endvidere kan meddeles, at der er startet en intern turnering, hvor alle spiller mod alle. En særlig meddelelse herom er udsendt i oktober måned.

Skak

PAP har nu også anmeldt hold til H.K.B.U.s holdturnering i skak. Ingeniør Voss er holdleder, og vi håber, at vore skakspillende medlemmer vil melde sig til hr. Voss eller A. Walther.

PAP-æskan: Personaleblad for PHILIPS A/S, A/S AXEL SCHOU og POPE A/S.

Ansvarende redaktør: A. Frederiksen. I redaktionen: J. Skelbæk, Rud Jeppesen og A. Walther.
Sportsmedarbejder: Børge Andersen. — Fabrikens repræsentant i redaktionen: H. Lykke.